KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 20 päivänä syyskuuta 1995,

Botswanasta, Keniasta, Madagaskarista, Swazimaasta, Zimbabwesta ja Namibiasta peräisin olevien naudanliha-alan tuotteiden tuontiluvista

(95/386/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren valtioista (AKT-valtiot) tai merentakaisista maista ja merentakaisilta alueilta (MMA) peräisin oleviin maataloustuotteisiin ja niistä jalostettuihin tiettyihin tavaroihin sovellettavasta järjestelmästä 5 päivänä maaliskuuta 1990 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 715/90 [1], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2484/94 [2], ja erityisesti sen 27 artiklan,

ottaa huomioon naudanliha-alan erityisistä tuontijärjestelyistä annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 715/90 tilapäisestä mukauttamisesta 5 päivänä heinäkuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1636/95 Uruguayn kierroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen osana tehdyn maataloussopimuksen täytäntöönpanoa varten [3],

sekä katsoo, että

asetuksessa (EY) N:o 1636/95 1 artiklassa säädetään mahdollisuudesta antaa tuontilupia naudanliha-alan tuotteille; tuonti on kuitenkin toteutettava kullekin kolmannelle viejämaalle säädettyjen määrien rajoissa,

määrät, joista lupahakemuksia on jätetty 1 päivästä 10 päivään syyskuuta 1995 eivät ole asetuksen (EY) N:o 1636/95 mukaisesti luuttomaksi leikattuna lihana ilmaistuina suuremmat kuin Botswanan, Kenian, Madagaskarin, Swazimaan ja Namibian alkuperätuotteiden osalta käytettävissä olevat määrät; tämän vuoksi tuontilupia on mahdollista antaa haetuille määrille; sen sijaan Zimbabwen osalta käytettävissä olevat määrät eivät riitä täyttämään tuontitodistusten kysyntää; määriä on siksi vähennettävä suhteellisesti,

olisi vahvistettava määrät, joille tuontilupia voidaan hakea 1 päivästä lokakuuta 1995 alkaen 52 100 tonnin kokonaismäärän rajoissa, ja

on ilmeisesti tarpeen mainita, että tämä päätös ei rajoita terveyttä ja eläinten terveyttä koskevista ongelmista nautaeläinten, sikojen, lampaiden ja vuohien sekä tuoreen lihan tai lihavalmisteiden tuonnissa kolmansista maista 12 päivänä joulukuuta 1972 annetun neuvoston direktiivin 72/462/ETY [4], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisasiakirjalla, soveltamista,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Seuraavat jäsenvaltiot antavat 21 päivästä syyskuuta 1995 tuontiluvat jäljempänä ilmoitetuille luuttomaksi leikattuna lihana ilmaistuille määrille tietyistä Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren valtioista peräisin olevia naudanliha-alan tuotteita niiden alkuperämaan mukaan seuraavasti:

Saksa:

— 550,000 tonnia Botswanan alkuperätuotteita,
— 219,000 tonnia Madagaskarin alkuperätuotteita,
— 480,000 tonnia Namibian alkuperätuotteita,

Tanska:

— 15,000 tonnia Madagaskarin alkuperätuotteita,

Ranska:

— 233,020 tonnia Botswanan alkuperätuotteita,
— 5,500 tonnia Madagaskarin alkuperätuotteita,
— 28,500 tonnia Swazimaan alkuperätuotteita,
— 0,030 tonnia Zimbabwen alkuperätuotteita,
— 58,500 tonnia Namibian alkuperätuotteita,

Italia:

— 49,550 tonnia Madagaskarin alkuperätuotteita,

Alankomaat:

— 250,000 tonnia Botswanan alkuperätuotteita,

Yhdistynyt kuningaskunta:

— 1 100,000 tonnia Botswanan alkuperätuotteita,
— 22,000 tonnia Swazimaan alkuperätuotteita,
— 1 050,000 tonnia Namibian alkuperätuotteita.

2 artikla

Lokakuun 1995 kymmenen ensimmäisen päivän aikana lupahakemuksia voidaan jättää asetuksen (EY) N:o

[1] EYVL N:o L 84, 30.3.1990, s. 85
[2] EYVL N:o L 265, 15.10.1994, s. 3
[3] EYVL N:o L 155, 6.7.1995, s. 25
[4] EYVL N:o L 302, 31.12.1972, s. 28

1636/95 3 artiklan 3 kohdan mukaisesti seuraavista määristä luuttomaksi leikattua naudanlihaa:

— Botswana: 7 876,384 tonnia,

— Kenia: 142,000 tonnia,

— Madagaskar: 4 184,305 tonnia,

— Swazimaa: 2 993,500 tonnia,

— Namibia: 3 271,300 tonnia.

3 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 20 päivänä syyskuuta 1995.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen